

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 86 (2013)

**Heft:** 3: Mir nach Marsch! : Jahresrapport LBA

**Vereinsnachrichten:** SFV = ASF

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



[www.fourier.ch](http://www.fourier.ch)

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,  
E-Mail [mut@fourier.ch](mailto:mut@fourier.ch)

## Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Kranichweg 4/131,  
3074 Muri bei Bern, Mobile: 077 450 29 83  
[eric.riedwyl@fourier.ch](mailto:eric.riedwyl@fourier.ch)

## Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37,  
4153 Reinach, [daniel.wildi@fourier.ch](mailto:daniel.wildi@fourier.ch),  
Tel. P.: 061 711 08 25, Handy: 076 331 05 78

## Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswil-  
strasse 40, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49,  
T G 032 843 98 03, N 079 270 75 76,  
[andre.schaad@postmail.ch](mailto:andre.schaad@postmail.ch) oder  
[andre.schaad@vtg.admin.ch](mailto:andre.schaad@vtg.admin.ch)

## Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof,  
Bahnhofstrasse 10, 8880 Walenstadt,  
N 078 724 08 07,  
[matthias.imhof86@bluewin.ch](mailto:matthias.imhof86@bluewin.ch)

## Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37,  
5036 Oberentfelden,  
T P 062 723 80 53, 079 232 26 73,  
[sagigut37@bluewin.ch](mailto:sagigut37@bluewin.ch)

## Romande (ARFS)

Präsident: Four Mathieu Perrin,  
Case postale 25, 1580 Avenches  
079 683 80 15  
[president@arfs.ch](mailto:president@arfs.ch)

## Ticino

Presidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi,  
6968 Sonvico, T P 091 820 63 06,  
T G 091 943 42 79, F 091 820 63 51,  
M 079 681 00 33,  
[andre.gauchat@baloise.ch](mailto:andre.gauchat@baloise.ch)

## Zentralschweiz

Four Beat Heimgartner, Fildernrain 24,  
6030 Ebikon, Mobile: Tel G: 041 666 63 07,  
M 079 354 05 24, [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

## Zürich

Four Roger Seiler, Metzgerweg 4,  
8906 Bonstetten, P 044 701 25 90,  
G 044 236 98 29, M 079 251 68 15,  
[roger.seiler@fourier.ch](mailto:roger.seiler@fourier.ch)

## Rapport annuel 2012

Conformément aux statuts et en ma qualité de Président central, je sou mets à la 95<sup>e</sup> Assemblée ordinaire des délégués du 25 mai 2013 à Zurich le rapport sur les activités de l'association en 2012.

La 94<sup>e</sup> AD ordinaire qui s'est déroulée le 12 mai 2012 à Martigny fut un succès tant sur le plan de la participation que sur celui de son déroulement au cours duquel les nombreux objets figurant à l'ordre du jour ont pu être traités rapidement. Tous les règlements et toutes les directives sont maintenant à jour.

Egalement en 2012, première année de notre deuxième mandat, le comité central a travaillé en montrant un grand engagement. Ainsi, il a de nouveau été possible de soigner considérablement les contacts personnels avec les associations sœurs, la direction de l'armée et d'autres services du DDPS ainsi qu'avec des représentants de la politique. Les travaux préparatoires pour notre jubilé de 100 ans en 2013 ont exigé un engagement intensif. Tant le groupe de travail affecté à la réalisation d'un DVD du jubilé que le CO pour l'organisation de l'AD commune 2013 ont accompli un très grand travail durant l'année 2012. J'adresse ici de vifs remerciements à tous les camarades. Les manifestations de formation continue hors du service organisées en commun avec la BLA et Prodega n'ont malheureusement pas rencontré un écho satisfaisant.

Les visites de propagande effectuées auprès des écoles de formation de sof-sup ont de nouveau permis d'atteindre un taux assez élevé d'adhésion des futurs fourriers à notre association. Le temps nécessaire à ces visites est extraordinairement élevé mais est toutefois indispensable pour assurer l'avenir de notre association. L'effectif des membres au 31.12.2012 s'élève à 2579 (l'année dernière 2826), ce qui correspond à une diminution de 108 membres (l'année dernière 43).

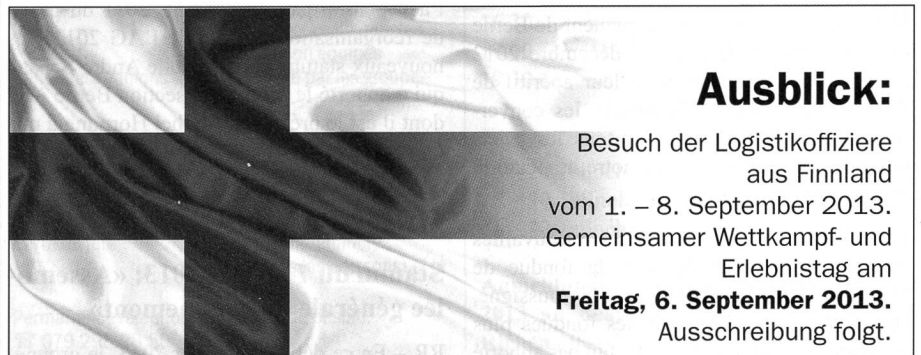


J'adresse de grands remerciements à toutes les autorités civiles et militaires pour leur précieux soutien. Je remercie également tout particulièrement mes collègues du comité central. Je les engage à soutenir activement notre association et à utiliser et soigner l'excellent réseau de l'Association des fourriers. Continuez de soutenir les efforts afin que notre armée dispose des moyens financiers nécessaires à sa mission. Notre pays ne dispose que d'une seule réserve de sécurité stratégique: l'armée de milice. Je vous invite à voter contre l'abolition du service militaire obligatoire et ainsi contre la suppression de notre armée.

## Association Suisse des Fourriers

four Eric Riedwyl, Président central

(Der Originaltext in deutscher Sprache erscheint im Infobüchlein des ZV für die DV.)



## Ausblick:

Besuch der Logistikkoffiziere  
aus Finnland  
vom 1. – 8. September 2013.  
Gemeinsamer Wettkampf- und  
Erlebnistag am  
**Freitag, 6. September 2013.**  
Ausschreibung folgt.

ASF / ARFS		
<b>ARFS</b>		
13.04.13	95e assemblée générale à Bussigny près Lausanne VD	
<b>Groupelement de Bâle</b>		
04.04.13 19.00	Stamm ordinaire, restaurant Flügelrad, Bâle	
02.05.13 19.00	Stamm ordinaire, restaurant Flügelrad, Bâle	
<b>Groupelement de Berne</b>		
02.04.13 18.00	Stamm ordinaire, restaurant Brunnhof, Berne	
07.05.13 18.00	Stamm ordinaire, restaurant Brunnhof, Berne	
09.05.13 09.00	Rallye BE-FR, Misery	
<b>Groupelement fribourgeois</b>		
04.04.13 18.30	Stamm tir, stand de tir de Courtion	
02.05.13 18.30	Stamm tir, stand de tir de Courtion	
09.05.13 09.00	Rallye BE-FR, Misery	
<b>Groupelement genevois</b>		
04.04.13 17.45	Visite d'un dépôt logistique moderne: C.I.C.R.	
02.05.13 18.00	Stamm sur le travail du berger et de son chien, Genthod	
<b>Groupelement jurassien</b>		
04.04.13 19.00	Stamm ordinaire, rést. du Vorburg, Delémont	
02.05.13 19.00	Stamm ordinaire, rést. du Vorburg, Delémont	
<b>Sous-groupelement des Montagnes neuchâteloises</b>		
03.04.13 18.30	Stamm ordinaire, restaurant Le Chevreuil, La-Chaux-de-Fonds	
01.05.13 18.30	Stamm ordinaire, restaurant Le Chevreuil, La-Chaux-de-Fonds	
<b>Groupelement valaisan</b>		
24.04.13 18.00	Entraînement tir, stand La Cible, Sion	
22.05.13 17.00	Entraînement tir, stand La Cible, Sion	
<b>Groupelement vaudois</b>		
09.04.13 07.12	Stamm décontracté Rest. Hôtel de Ville, Bussigny, délai inscr. 02.04.	
14.05.13 18.15	Petite ballade «Sentier du Bois Peccau», Châlet-à-Gobet	
<b>Groupelement de Zürich</b>		
08.04.13 18.30	Stamm ordinaire, restaurant Landhus	
06.05.13 18.30	Stamm ordinaire, «chez Yann»	

## Billets des groupements

### GROUPEMENT DE BERNE

#### Rencontres des 4 décembre 2012 et 18 janvier 2013

MW – Les membres du groupement de Berne se sont retrouvés le mardi 4 décembre 2012 au restaurant Brunnhof pour leur apéritif de fin d'année. Comme d'habitude, les conversations allaient bon train sur tous les sujets possibles, en particulier sur notre association et notre cher groupement.

Le samedi 18 janvier 2013, retrouvailles au même lieu pour déguster la fondue de l'exercice FaF. Plusieurs, dont le soussigné, étaient d'avis qu'il y avait des fondues plus succulentes... Mais cela n'a en fait pas apporté

d'ombre au tableau. Pour une fois, notre président a renoncé à organiser le traditionnel loto. Nous n'avons cependant pas trouvé le temps long, au contraire. En conclusion, nous avons enterré l'année 2012 dans la bonne humeur et entamé 2013 d'un pas décidé.

#### Stamm du 5 février 2013: 71<sup>e</sup> assemblée générale

MW – Notre président Michel Hornung a ouvert cette 71<sup>e</sup> AG à 20 h. 14 membres ont répondu présent à cette occasion. Notre président a remercié Michel Conus d'avoir mis les locaux d'Emmaüs-Berne à disposition pour cette AG. Notre lieu traditionnel de stamm, le restaurant Brunnhof, a subi des transformations et il n'y a plus de salle séparée à disposition. Dans son rapport annuel, Michel Hornung a rappelé les activités du groupement en 2012. 17 manifestations (sans les tirs), la participation était de 9 membres en moyenne. Michel Hornung a ensuite présenté un bref aperçu de l'évolution de l'effectif des membres, effectif qui continue de diminuer. Ce fut ensuite au tour de notre trésorier de présenter les comptes de l'année écoulée qui bouclent avec un excédent de... dépenses (malheureusement). Heureusement que plaie d'argent n'est pas mortelle! Le réviseur, Armand Jan a relevé la bonne gestion de Michel Conus. Rudolf Aebi a ensuite rapporté sur les tirs qui se sont déroulés en 2012. Cinq camarades ont participé au Programme fédéral et au Tir en campagne. Beat Rast a obtenu le meilleur résultat au Programme fédéral avec 175 points et Armand Jan en a fait de même au Tir en campagne avec 168 points. Le point suivant de l'ordre du jour concernait le renouvellement du comité. Attendu qu'aucune démission n'a été présentée et qu'aucun volontaire n'a insisté pour assumer un mandat, le comité en place demeure inchangé (voir les rapports à ce sujet des – au moins – 20 dernières années... Michel Hornung nous a ensuite présenté le programme des activités pour 2013. Il s'est ensuite réjoui du fait que l'avenir de l'ARFS se trouve sur une bonne voie avec l'acceptation par l'AG ARFS 2011 du projet de réorganisation et, lors de l'AG 2012, des nouveaux statuts. C'est ensuite André Schaad qui a apporté le salut de la section Berne ASF dont il est le président. Michel Hornung a mis un point final à cette AG à 21 h 45.

### GROUPEMENT GENEVOIS

#### Stamm du 7 février 2013: «Assemblée générale du groupement»

RR – En ce début de février 2013, le groupe-

ment genevois a tenu son assemblée générale. Avant cette séance, le Comité s'est réuni pour finaliser quelques détails pour le bon déroulement de l'AG. Comme aucun suspens ne restait à discuter, le comité s'est dirigé vers la salle du restaurant Le Garoco à Meyrin et rejoignait les membres qui s'étaient déplacés pour cette importante soirée.

A 20 h 30, notre président déclarait la séance ouverte aux quelques quinze membres (y compris le Comité au complet, mais avec un excusé) et avec la présence de Sébastien DUROC-DANNER, membre du groupement et représentant du Comité Romand. Enfin un seizième membre est arrivé un peu plus tard, retenu qu'il était pour raisons professionnelles.

L'ordre du jour étant approuvé, il est procédé à la nomination du scrutateur en la personne d'Oscar. Les rapports du président du groupement, du président du CO AG ARFS 2012 à Lancy sont lus. Notre ami Hans fait également un rapide, mais très bon, rappel de la sortie lors du Jeune Genevois de septembre 2012. Ces rapports sont approuvés en bloc par applaudissements et remerciements à leur auteur.

Le rapport du trésorier n'a pas pu être présenté, ainsi que les comptes 2012, à la suite de problèmes d'ordinateur. Il sera présenté lors du stamm de mars 2013.

Le Président rappelle le décès d'un membre du Groupement, soit Michel RICCI, et celui d'un ancien et fidèle ex-membre du groupement (qui a passé au groupement vaudois), soit Jean-Pierre BONARD. L'Assemblée se lève pour rendre hommage à ces disparus, ainsi qu'à ceux intervenus dans les familles des membres du Groupement.

Le secrétaire Werner passe à la lecture de la liste de l'assiduité aux stamms, mais aucune distribution de verre ou de channe n'a lieu, conformément à la décision prise il y a quelques années, de ne remettre ces souvenirs qu'à ceux qui n'en n'ont pas encore reçu. Ce rapport est également approuvé sans discussion.

Le Président remercie Jean-Claude pour les photocopies des documents à l'attention des membres du groupement. Il remercie également Jimmy pour son activité de trésorier (après une dizaine d'années de responsabilité, il a demandé à être remplacé).

Le vice-président passe à la nomination du président et du comité pour le nouvel exercice. Celui-ci reste pratiquement le même qu'en 2012. Seules modifications: le poste de trésorier est repris par Christian, qui par la même occasion abandonne la fonction de rédacteur des billets du Groupement.

**SOS Telefon / Téléphone SOS**  
Für fachtechnische Belange Four  
Pour des questions techniques four

027 205 51 11



Le nouveau trésorier présente un premier jet du budget pour l'année 2013. Il sera affiné et présenté en même temps que les comptes 2012, lors du prochain stamm. Le président fait une rapide lecture de la liste des activités de l'année 2013.

Tommy rappelle que lors du prochain Jeûne Genevois (les 5, 6 et 7 septembre 2013), il y a déjà 21 inscrits pour la sortie en Suisse centrale. Il est encore possible de s'inscrire, mais rapidement.

Divers: après communication du président, l'Assemblée s'étonne de la diminution du subside de l'ARFS qui avait pourtant été approuvé par l'Assemblée générale ARFS à Lancy et demande au Président d'écrire au comité romand. D'autres divers sont rapidement présentés et figureront dans le procès-verbal du stamm.

La séance est levée vers vingt-deux heures.

Mesdames et Messieurs les Membres de l'ARFS,

**Nous avons le plaisir de vous convoquer à la 95<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire de l'Association Romande des Fourriers Suisses qui aura lieu le**

**Samedi 13 avril 2013 à 15 heures précises au restaurant de l'Hôtel de Ville, Bussigny-près-Lausanne**

Le programme de la journée ainsi que le bulletin d'inscription vous sont transmis avec l'envoi des cotisations.

#### ORDRE DU JOUR

Ouverture de l'Assemblée générale ordinaire et souhaits de bienvenue

1. **Nomination des scrutateurs**
2. **Approbation de l'ordre du jour**
3. **Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale ordinaire du 14 avril 2012 à Carouge / GE**  
(texte intégral à disposition auprès des Présidents de groupements)
4. **Hommage aux disparus**
5. **Rapports annuels:**
  - 5.1. du Président,
  - 5.2. du Trésorier,
  - 5.3. du Contrôleur des membres,
  - 5.4. du Président de la Commission de tir,
  - 5.5. de la Fondation du journal (Président, Trésorier, Coordinateur),
  - 5.6. des Vérificateurs des comptes de l'ARFS et de la Fondation du journal.
6. **Discussions et approbation des rapports annuels**
7. **Fixation des cotisations annuelles 2014**
8. **Journal «Armée-Logistik»**
9. **Présentation et approbation du budget 2014**
10. **Récompenses**
11. **Propositions individuelles**  
à présenter par écrit à l'adresse du Bureau Romand ARFS jusqu'au 1er mars 2013  
Association Romande des Fourriers Suisses – four Mathieu Perrin, Case postale 25, 1580 Avenches
12. **Divers**
13. **96<sup>e</sup> Assemblée Générale de l'ARFS 2014**
14. **Clôture de l'Assemblée générale ordinaire.**

Avenches, le 14 janvier 2013

**Association Romande des Fourriers Suisses**  
four Mathieu Perrin      four Laurent Fasnacht  
Président                      Vice-président

## 95<sup>e</sup> Assemblée Générale de l'Association Romande des Fourriers Suisses

**Bussigny-près-Lausanne VD le 13 avril 2013**

Le Comité d'organisation est heureux de vous accueillir pour cette assemblée dans la commune de Bussigny-près-Lausanne. Nous comptons sur la participation de chacun au tir, au banquet à midi, ainsi qu'à l'assemblée.

#### Programme général

Samedi 13 avril 2013

- |               |   |
|---------------|---|
| 08:00 – 11:15 | Tir à 25 m au stand d'Echandens (Les Effoliez) (dernier retrait des feuilles de stand: 10:45) |
| 08:30 – 12:00 | Bureau de réception: restaurant de l'Hôtel de Ville de Bussigny-près-Lausanne                 |
| 10:00 – 11:30 | Comité Romand et Conseil de Fondation: restaurant de l'Hôtel de Ville                         |
| 12:15 – 14:45 | Banquet   |
| 14:45 – 16:30 | Programme dames, rendez-vous au restaurant de l'Hôtel de Ville                                |
| 15:00 – 16:30 | 95 <sup>e</sup> Assemblée Générale ordinaire de l'ARFS  |
| 17:00 – 18:00 | Apéritif et proclamation des résultats du tir<br>Clôture officielle de la manifestation.      |

#### Renseignements divers

- |                     |  |
|---------------------|--|
| Réception           | Retrait des cartes de fête au restaurant de l'Hôtel de Ville             |
| Tenue               | Tenue de sortie, civile pour les participants non équipés                |
| Bannières/ fanions  | Sont à prendre par les groupements pour l'Assemblée Générale             |
| Déplacement (train) | Le restaurant de l'Hôtel de Ville est à 5 minutes à pied de la gare      |
| Transport           | De la réception au stand organisé.                                       |
| Carte de fête       | CHF 75.-, comprenant le banquet (sans les boissons) et le prix souvenir. |

Permanence téléphonique en cas de besoin.

☎ 079.298.98.50

## SEKTION NORDWESTSCHWEIZ

#### Sektionsprogramm

- |          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| 13.04.13 | Jung-Fourier-Anlass             |
| 15.05.13 | Spezialstamm Frühling           |
| 25.05.13 | Delgierteversammlung in Zürich  |
| 01.06.13 | Veteranen- und Frühlingsausflug |

#### Stamm

Jeweils am 2. Mittwoch jedes Monats,  
Restaurant Hahn, Hammerstrasse 67, Basel

## Vorschau – Veteranen- und Frühlingsausflug vom 01.06.2013

Bald ist fast wieder ein Jahr seit dem letzten Ausflug vergangen. Auf Wunsch vieler Teilnehmer haben wir für dieses Jahr den Termin wiederum auf Samstag, 1. Juni 2013 festgelegt.

Dieses Jahr werden wir Richtung Deutschland unterwegs sein und u.a. das Technikmuseum in Sinsheim besuchen.

Anhand einer Führung werden wir die interessantesten Exponate kennenlernen und danach besteht auch noch die Gelegenheit detaillierte Studien auf eigene Faust anzustellen.

Natürlich runden wir das Ganze mit einem gemütlichen und gediegenen Mittagessen ab. Am späteren Nachmittag werden wir auf dem Rückweg noch eine der ältesten und bekanntesten Weinkellereien Deutschlands besuchen und natürlich darf auch eine Weindegustation dabei nicht fehlen.

#### Prov. Tagesprogramm

- |           |                                    |
|-----------|------------------------------------|
| 05.30     | Abfahrt Bahnhof Liestal            |
| 06.00     | Abfahrt Gartenstrasse Basel        |
| Im Felde  | Kaffee und Gipfeli                 |
| 09.30     | Führung im Technikmuseum Sinsheim  |
| 11.30     | Zeit für individuelle Besichtigung |
| 12.30     | Mittagessen                        |
| 15.30     | Abfahrt Richtung Basel             |
| 16.30     | Weindegustation                    |
| 19.00 ca. | Ankunft an der Gartenstrasse Basel |
| 19.30 ca. | Ankunft Liestal Bahnhof            |

#### Kosten:

- |                     |           |
|---------------------|-----------|
| 15 – 24 Teilnehmer: | Fr. 135.– |
| 25 – 30 Teilnehmer: | Fr. 110.– |
| 31 – 40 Teilnehmer: | Fr. 95.–  |

**Anmeldungen bis spätestens am 10. Mai 2013 an Beat Sommer, Tiefweg 28, 4125 Riehen / 061 322 16 68**



## SEKTION BERN

23.03.13 13.30 HV-Schiessen, Büren a. A.  
23.03.13 16.00 Hauptversammlung  
SFV Sektion Bern, Büren a. A.

### ORTSGRUPPE SEELAND

10.04.13 20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm  
08.05.13 20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm  
12.06.13 20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

## Zum Gedenken an unser Ehrenmitglied Hans Bucher (1933)

Am 20. Januar 2013 ist Hans zwanzig Tage vor seinem 80. Geburtstag verstorben. Hans war in den Jahren 1961 bis 1972 technischer Leiter des Schweizerischer Fourierverband, Sektion Bern. Für diese Tätigkeit wurde im Jahr 1972 an Hans die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Eine Delegation der Sektion Bern hat am 28. Januar 2013 mit der Sektionsfahne auf dem Friedhof von Busswil das letzte Geleit gegeben.

*André Schaad Sektionspräsident*

## SEKTION ZENTRALSCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte bei unserem TL Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66, oder beim Sektionspräsidenten Four Beat Heimgartner, Tel. N. 079 354 05 24, E-Mail: zentralschweiz@fourier.ch

02.04. ab 18.00 Luzern, Stamm,  
Rest. Joel's im Luzernhof

25.04. 14.00 Hendschiken  
Besichtigung Hugo Dubno AG

## Besichtigung Hugo Dubno AG

(MF) Am 25. April 2013 dürfen wir bei einem sehr spezialisierten Lebensmittelhandelsbetrieb hinter die Kulissen schauen. Die Geschäftsidee der Hugo Dubno AG ist qualitativ hochstehende Comestibles Produkte zu verkaufen. Nachhaltigkeit ist für den Betrieb kein Schlagwort, sondern eine Verpflichtung. Der persönliche und enge Kontakt mit ihren Lieferanten auf der ganzen Welt gibt der Hugo Dubno AG die Sicherheit uns Kunden die qualitativ besten Produkte zu liefern. Zu den Kernkompetenzen gehören heute Sortimente von Kaviar, Trüffeln, frischen Pilzen und exklusiven Fleischspezialitäten.

Aufgrund der Betriebsgrösse besteht die Möglichkeit individuell für Kunden Produkte anbieten zu können. Seien es Spezialsektionen für die Sterneküche, kalibrierte Produkte für die Systemgastronomie (z. Bsp. Verpflegungs-

zentrum Aarau) oder Eigenmarken für den Detailhandel.

Zusätzliche Informationen gibt es bei unserem Technischen Leiter, Four Christian Schelker. Anmeldungen bitte bis 1. April 2013 an christian.schelker@fourier.ch

## ZENTRALVORSTAND VSMK

### Aktuelles aus dem ZV

Im Februar bewältigte der ZV ein reichhaltiges Programm.

- 9. Feb. 13 ZV-Sitzung in Olten
- 16. Feb. 13 Besuch der GV Sektion Rätia, vertreten durch Norbert Hurych
- 22. Feb. 13 Werbung in der Kü-Chefschule in Thun  
(in der ersten Schule des laufenden Jahres bewarben wir eine stattliche Anzahl angehenden Küchenchefs)
- Ende Feb. 13 Vorbereitungen für den Kochanlass der Prodega in Winterthur

### Nächste wichtige Daten:

- 23. März 13 erweiterte ZV-Sitzung
- 25. Mai 13 DV in Zürich (gemeinsam mit ausserdienstlichen Verbänden)
- 14. Sept. 13 4. Facholympiade (durchgeführt von der Sektion Solothurn) *fv/nh*

## SEKTION AARGAU

E-Mail-Kontakt: vsmkag.aktuar@bluewin.ch

07.05.13 Hock im Rest. Horner, Hendschiken

25.05.13 Delegiertenversammlung in Zürich

## Im Andenken an Ludwig Dietiker

Werte Kameradinnen, wert Kameraden, leider müssen wir euch mitteilen, dass Ludwig Dietiker am 3. Februar 2013 im Alter von 85 Jahren verstorben ist. Ludwig Dietiker war ein sehr aktives Sektionsmitglied und wurde im Jahr 1990 zum Ehrenmitglied der Sektion Aargau ernannt. Er amtierte von 1977 – 1996 als Fähnrich der Sektion Aargau. Viele werden Lui, wie er von allen liebevoll genannt wurde, in guter Erinnerung behalten.

Im Namen der Sektion Aargau sprechen wir der Trauerfamilie unser tiefempfundenes Beileid aus.

*Der Vorstand*



## Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärschulungsbund  
VSMK Zentralvorstand, Postfach 112  
4441 Thürnen

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle VSMK,  
Verband Schweizerischer Militärschulungsbund,  
Mühlebühl 26, 9100 Herisau,  
vonaesch@gmx.ch

## Zentralpräsident

Four John Berner, Strassenackerweg 14,  
4442 Diepfingen, T P 061 971 61 87,  
T G 061 487 72 37, N 079 744 63 55,  
john.berner@bluewin.ch

## Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigrueb 5, 5105 Auenstein, T P 062 897 27 79, vsmkag.aktuar@bluewin.ch

## Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelegasse 9,  
4418 Reigoldswil, T P 061 941 19 61, f.kropf@bman.ch

## Berner Oberland

Präsident: Wm Fritz Wyss, Hötschigen 555,  
3510 Konolfingen, T P 031 772 12 24, F P 031 772 12 25,  
N 078 821 60 23, fritz\_wyss@bluewin.ch

## Fribourg

Präsident: Sgt Emile Eltschinger, rue Pierre-de-Savoie 3,  
1680 Romont, T privé 026 652 37 75,  
T mobile 079 381 69 11, em.eltschinger@bluewin.ch

## Ostschweiz

Vizepräsident: Gfr Charly Strebel, Bächlistrasse 37,  
8280 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60,  
T G 071 663 58 00, strebel.ch@bluewin.ch

## Rätia

Präsident: Kpl Urs Fleischmann, Illnauerstrasse 21,  
8307 Effretikon, T P 052 343 10 37,  
N 079 510 75 63, fleischi.urs@hotmail.ch

## Solothurn

Präsident: Wm Daniel Stehlin, Brunnmattstrasse 52,  
4528 Zuchwil, T P 032 685 72 34, N 079 442 01 59,  
dani-stehlin@bluewin.ch

## Sektionsbeiträge

sind jeweils bis spätestens am 1. eines Monats zu senden an Sektionsnachrichtenredaktor Armee-Logistik, Four Christian Schelker, christian.schelker@fourier.ch